

| | | | |
|-------------------------|-----------------------|---------------|-------------------------|
| Genre du véhicule | Marque de fabrication | Type | Fiche d'homologation No |
| 10) Voiture de tourisme | F O R D | Scorpio 2.0 i | CH 0307 64 |

| | | |
|---------------------------|---|------------|
| Constructeur | FORD-WERKE AKTIENGESELLSCHAFT, D-5000 Köln 60 / ERD | Catalyseur |
| Identification | sur la plaquette du constructeur "GAE" numéro du châssis "WFOA..G.GA....." | |
| Plaquette du constructeur | dans le compartiment du moteur, à droite sur la traverse du radiateur | |
| Numéro du châssis | à l'intérieur du véhicule, à droite à côté du siège du passager | |
| Identification du moteur | "NRC" à droite, à l'arrière ou à droite au centre du bloc | |
| Importateur | FORD MOTOR COMPANY (SWITZERLAND) SA., Kurvenstrasse 35, 8021 Zurich | |

| | | | |
|------------------------|-----------------|--------------------|---------------------------|
| Châssis | Moteur | Type | NRC |
| Nombre d'essieux/pneus | Marque | FORD | NRC |
| Suspension | Construction | en ligne/inj. | 4 |
| Direction | Carburant | B | avant |
| Entraînement | Refroidissement | eau | 4 |
| Frein de service | Alésage | 90,82 | 76,95 |
| | Cylindrée | 1993 | 10,15 |
| | Puissance en kW | 74 DIN | 5100 |
| | Couple max. Nm | 148 | 4000 |
| Frein auxiliaire | Déparasitage | ECE-10 / D | |
| | Silencieux | 2 pots, 269x288x92 | "85GB-5225-NA" ou *) |
| Frein d'arrêt | | | "86GB-5225-NA" |
| Ralentisseur | | | 340x ø 160 "85GB-5225-RA" |
| Contrôle 2 circuits | | | |

| | | | | | |
|--------------------------|--|--------------------|----------------|--------------|-------|
| Carrosserie/Equipement | limousine / §) | Poids | avant | arrière | total |
| Nombre de portes | 4 + 1 | Poids à vide | 655 | 630 | 1285 |
| Ceintures sécurité avant | Ar4m(E) | Répartition charge | 110 | 240 | 350 |
| Cale | = | | 765 | 870 | 1635 |
| Antivol | verrou direction | Poids garantis | 185/70 R 14 | 185/70 R 14 | 1750 |
| Réservoir carburant | 1/ acier, 70 litres | Pneus | - / 2,5 | - / 2,5 | + |
| Avertisseur | Mixo CH 5 0102 03 ou d'autres modèles homologués | Ply/bar | 1090 | 1090 | |
| | | Charge | 190 (T) (m5) | 180 (S) (a4) | |
| | | pour Vmax | 6 J x 14 DP 38 | acier | ++) |
| | | Jantes | | | |

| | | | | | | | |
|---|--------------|------------|------------------|------------|----------------|----|---|
| Nombre de places | total | 5 | av | 2 | centre | ar | 3 |
| Dimensions | intérieur | extérieur | | | | | |
| Longueur | | 4669 | Empattement | 2761 | | | |
| Largeur | | 1760 | Essieu double av | | ar | | |
| Hauteur | | 1440 | Voie | av 1477 | - +) | | |
| Porte à faux avant | | 831 | Voie | ar 1476 | - +) | | |
| Porte à faux arrière | | 1077 | Braquage ø | g 9900 | d 10200 | | |
| Garde au sol | à vide | | en charge | | | | |
| Garantie poids remorqueable avec/sans frein | mécanique | 1750 / 635 | automatique | 1850 / 650 | | | |
| Garantie poids de l'ensemble | | | | | | | |
| Poids remorqueable testé | | 900 | | 1285 | | | |
| Charge garantie sur le toit | | 75 | | 75 | | | |
| Vitesse maximale selon le constructeur | | 181 | | 177 | km/h | | |
| testée | km/h à min-1 | | moteur | | prise de force | | |

| Emissions du bruit *) | | Au passage | | | Mesure à l'arrêt | | Remarques | Indications pour le permis de circulation | | (Code) |
|-----------------------|-----------|------------|------|-------|------------------|-------|--------------------|---|---------------------|--------|
| Boite de vitesses | i-e | dB/A | dB/A | min-1 | dB/A | min-1 | | Genre de véhicule | Voiture de tourisme | |
| m5 | 3,92 | 73,5 | 73,0 | 3825 | | | Marque et type | F O R D | Scorpio 2,0 i | |
| a4 | 3,62-3,64 | 71,0 | 70,0 | 3825 | | | Homologation No CH | 0307 64 | | |

Valeurs d'émission 01.10.86 remplies

| F | G | H | J | R | | R | | Places | | avant | |
|-----------------------|-----------|-------------------|------|------|---------|-------|-------------|--------------|-------|-----------|-------|
| Des gaz d'échappement | | Emissions en g/km | | | Ralenti | | Numéro-ATGE | | total | 2 | |
| Boite de vitesses | i-e | CO | HC | NO | CO | min-1 | CH | Poids à vide | 1285 | Carburant | B |
| m5 | 3,92 | 1,00 | 0,25 | 0,37 | - | 900 | 12 5101 01 | Charge utile | | Cylindrée | 1993 |
| a4 | 3,62-3,64 | 0,90 | 0,22 | 0,13 | - | 900 | 12 5301 01 | Poids total | 1750 | CV-impôt | 10,15 |

Remarques, modifications, conditions spéciales et inscriptions dans le permis de circulation :

Catalyseur : désignation = 1.) "86GB-5E242-BB" ou "86GB-5E242-BC" / 2.) "86BB-5E242-AC" (US 83)

* Insonorisation : l'intérieur du capot; ventilateur-Visco Ø 406 mm, 8 pales

+ Variante de pneus : 175 R 14 1120 (2,3)
 195/70 R 14 1160 (2,4)
 205/65 R 14 1230 (2,5)
 195/60 R 15 1060 (2,5) pour Vmax., boîte mécanique min. 190 km/h (Speed-Index T)
 195/65 R 15 1200 (2,5) boîte automatique min. 180 km/h (Speed-Index S)
 205/55 R 16 1120 (2,5)

++ Variante de jantes : 5 1/2 J x 14 DP 38 acier voie AV = 1477 mm AR = 1476 mm
 6 J x 14 DP 38 alliage léger "FORD" 1477 1476
 6 J x 14 DP 32 alliage léger "FORD" 1489 1488
 6 1/2 J x 15 DP 40 alliage léger "FORD" 1473 1472
 7 J x 16 DP 32 alliage léger "FORD" 1489 1488

§ Equipement : sur demande = spoiler avant, spoiler arrière (KBA 35925), jupe arrière, extensions bas de caisse

Inscription dans le permis de circulation: Code 576 Catalyseur, norme US-83

Lieu et date de l'homologation Berne, 23.09.1985 (adm)
 WS

Remplace la fiche d'homologation du 05.05.86
 10.09.87 - Ident. Catalyseur Ad

Service fédéral d'homologation

10) Voiture de
tourisme

F O R D

Scorpio 2,0 i

CH 0307 64

Fiche complémentaire

I

Complément du 12.04.88 à Schafisheim - HO/lin

Equipement : s.d. jeu d'abaissement (jusqu'à 35 mm) en utilisant d'autres ressorts en combinaison avec des jambes élastiques à supports de ressort réglables en hauteur à l'AV et des amortisseurs modifiés à l'AR.

Variante jantes: 7J x 15, DP 28 mm, all. léger "FORD" voie AV= 1497 / AR= 1496 mm
6J x 15, DP 38 mm, all. léger "FORD" 1477 / 1476 mm

Complément du 15.12.1988 /Ba

Variante jantes : 7J x 15, DP 28 mm, all.léger "CENTRA" voie AV= 1497 / AR= 1496 mm